**Bulletin Announcements**

**Anuncios para el boletín**

**ENGLISH**

**Week Before the Collection**

Next week, our parish will take up The Catholic Relief Services Collection. This collection supports six Catholic agencies that touch more than 100 million lives around the world. The funds from this collection help provide food to the hungry, support to displaced refugees, and Christ’s love and respect to all people. Next week, please give generously to The Catholic Relief Services Collection and **help Jesus in disguise**.

**Week of the Collection**

“Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me” (Mt 25:40). Today, we are reminded that Jesus identified himself with our poorest brothers and sisters. The Catholic Relief Services Collection serves Jesus in the victims of human trafficking, those who suffer from unjust laws, and those who need pastoral care and humanitarian assistance across the globe. Through supporting today’s collection, you **help Jesus in disguise.** Please be generous.

**Week After the Collection**

Thank you for your generous support of The Catholic Relief Services Collection. Through your generosity, families will be reunited, valuable life skills will be taught to those seeking a better life, and many will have vital humanitarian needs met. Please visit *www.usccb.org/catholic-relief* to learn how your donations make a difference and **help Jesus in disguise**.

**SPANISH**

**La semana antes de la colecta**

La próxima semana nuestra parroquia realizará *The Catholic Relief Services Collection*. Esta colecta da fondos a seis agencias católicas que tocan la vida de más de 100 millones de personas en el mundo. Los fondos de esta colecta ayudan a proporcionar alimentos a los que pasan hambre, apoyo a los refugiados desplazados y el respeto y el amor de Cristo a todas las personas. Por favor, contribuye generosamente a *The* *Catholic Relief Services Collection* de la próxima semana y ayuda a **Jesús con otro rostro, ¿le ayudarás?**

**La semana de la colecta**

“Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron” (Mt 25:40). Hoy se nos recuerda que Jesús se identificó con los más pobres de nuestros hermanos y hermanas. *The Catholic Relief Services Collection* sirve a Jesús en las víctimas del tráfico humano, en los que sufren por leyes injustas y en los que necesitan cuidado pastoral y asistencia humanitaria en todo el mundo. Al apoyar a la colecta de hoy, estarás ayudando a **Jesús con otro rosto, ¿le ayudarás?** Por favor, sé generoso.

**La semana después de la colecta**

Muchas gracias por tu generoso apoyo a *The Catholic Relief Services Collection*. Mediante tu generosidad, se podrá reunificar a familias, enseñar habilidades valiosas a los que buscan una vida mejor y responder a las necesidades humanitarias vitales de muchas personas. Por favor, visita *www.usccb.org/catholic-relief* para informarte sobre la manera en que tus donativos hacen la diferencia y ayudes a **Jesús con otro rostro.**